

# Best Practices for Language Access and Limited English Proficiency (LEP)

Inclusiveness is the bedrock of fair housing laws and regulations. FHIP and FHAP programs and services must<sup>1</sup> be readily accessible to complainants coming forward with fair housing concerns including those with <u>limited English proficiency (LEP)</u>. Federal laws protect the rights of persons with LEP and require FHIPs and FHAPs to provide language assistance.

## **Defining LEP**

LEP is defined for persons who, as a result of national origin, do not speak English as their primary language and who have a limited ability to speak, read, write, or understand. According to 2019 estimates, 8.2% of people in the United States reported speaking English less than "very well."<sup>2</sup>

#### FHIPs and FHAPs must:

- Examine the public-facing services that your agency provides
- Identify the language needs within your service area
- Develop and implement a system of resources to provide meaningful access by LEP persons
- · Remove language-restricted barriers to housing

## **Best Practices**

To achieve those goals, consider the following,

- FHIP/FHAP Management
  - o Identify at least three of the most common languages spoken in your jurisdiction. LEP.gov has data maps for language access on the state and local levels.
  - Conduct an agency self-assessment to create or update your language access plan
    that ensures effective communication at all points of contact between LEP persons
    and the agency. Use the <u>Language Access Assessment and Planning Tool for</u>
    <u>Federally Conducted and Federally Assisted Programs</u> for additional guidance.
    - Share your plan and train your staff and other stakeholders regarding requirements, procedures, and available tools to ensure everyone provides high-quality customer services to all your clients.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> HUD's Guidance to Federal Financial Assistance Recipients Regarding Title VI Prohibition Against National Origin Discrimination Affecting Limited English Proficient (LEP) Person <a href="https://www.federalregister.gov/documents/2007/01/22/07-217/final-guidance-to-federal-financial-assistance-recipients-regarding-title-vi-prohibition-against">https://www.federalregister.gov/documents/2007/01/22/07-217/final-guidance-to-federal-financial-assistance-recipients-regarding-title-vi-prohibition-against</a>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> U.S. Census Bureau; American Community Survey, "2019:ACS 1-Year Estimates Data Profiles" <a href="https://data.census.gov/cedsci/table?d=ACS%201-">https://data.census.gov/cedsci/table?d=ACS%201-</a>
Year%20Estimates%20Data%20Profiles&tid=ACSDP1Y2019.DP02&hidePreview=false



- Intake and investigative processes
  - o Provide information and materials that reflect your community:
    - Website to include a link to HUD's <u>Complaint Filing in Languages Other than</u> English
    - Pre-complaint questionnaires and notification letters in languages other than English
    - FAQs or outward facing information regarding the fair housing complaint process in languages other than English
  - Provide prompt access to staff or translators who speak languages other than English. Consider telephonic translation services to provide on-the-spot translation services to triage complaints during intake and to interview LEP parties during an investigation.
  - Have language identification and "I Speak" cards readily available at public-facing areas to quickly triage an aggrieved party's language needs. <u>Additional information</u> <u>can be found on the LEP.gov page</u>.

### Conciliation

- Clearly and plainly state the purpose and possible outcomes of the conciliation process for the complainant. Have a translator available during each conciliation discussion.
- Agreement should be prepared in both English and the LEP party's primary language.

# Education and outreach materials

- Translate all education and outreach materials to the most common languages spoken in your jurisdiction.
  - Utilize existing translated outreach materials from <u>FHEO's LEP website</u> and NFHA's Fair Housing Resource Center
- o Conduct virtual and in-person outreach workshops in the appropriate language(s).
- Work with grassroots community-based organizations to determine the fair housing needs of the LEP community.
- o Schedule outreach opportunities in places with significant numbers of LEP persons